

Distr.: Limited
11 November 2020
Arabic
Original: English



الدورة الخامسة والسبعون

اللجنة السادسة

البند 87 من جدول الأعمال

نطاق مبدأ الولاية القضائية العالمية وتطبيقه

مشروع قرار

نطاق مبدأ الولاية القضائية العالمية وتطبيقه

إن الجمعية العامة،

إنه تعيد تأكيد التزامها بمقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه، وبالقانون الدولي، وبنظام دولي يستند إلى سيادة القانون، وهو أمر أساسي للتعايش السلمي والتعاون بين الدول،

وإنه تشير إلى قراراتها 117/64 المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، و 33/65 المؤرخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، و 103/66 المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، و 98/67 المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، و 117/68 المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، و 124/69 المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، و 119/70 المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، و 149/71 المؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، و 120/72 المؤرخ 7 كانون الأول/ديسمبر 2017، و 208/73 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ و 192/74 المؤرخ 18 كانون الأول/ديسمبر 2019،

وإنه تأخذ في الاعتبار تعليقات وملاحظات الحكومات والمراقبين ومناقشات اللجنة السادسة التي جرت في دورات الجمعية العامة من الرابعة والستين إلى الخامسة والسبعين بشأن نطاق الولاية القضائية العالمية وتطبيقها⁽¹⁾،

(1) انظر A/C.6/64/SR.12 و A/C.6/64/SR.13 و A/C.6/64/SR.25 و A/C.6/64/SR.1-28/Corrigendum و A/C.6/65/SR.10 و A/C.6/65/SR.11 و A/C.6/65/SR.12 و A/C.6/65/SR.27 و A/C.6/65/SR.28 و A/C.6/66/SR.12 و A/C.6/66/SR.13 و A/C.6/66/SR.17 و A/C.6/66/SR.29 و A/C.6/67/SR.12 و A/C.6/67/SR.13 و A/C.6/67/SR.24 و A/C.6/67/SR.25 و A/C.6/68/SR.12 و A/C.6/68/SR.13 و A/C.6/68/SR.14 و A/C.6/68/SR.23 و A/C.6/69/SR.11 و A/C.6/69/SR.12 و A/C.6/69/SR.28



وإذ تلاحظ الحوار البناء الذي يجري في اللجنة السادسة، بما في ذلك في سياق فريقها العامل، وإذ تسلّم بتتنوع الآراء التي أعربت عنها الدول، بما في ذلك الشواغل المعرب عنها فيما يتعلق باستغلال أو إساءة استخدام مبدأ الولاية القضائية العالمية، وإذ تقرّ، لغرض إحراز تقدم، بضرورة أن تتواصل المناقشات في اللجنة السادسة بشأن نطاق مبدأ الولاية القضائية العالمية وتطبيقه،

وإذ تكرر تأكيد التزامها بمكافحة الإفلات من العقاب، وإذ تلاحظ ما أعربت عنه الدول من آراء مفادها أن التطبيق المسؤول والحصيف للولاية القضائية العالمية وفقا للقانون الدولي هو أفضل ما يكفل شرعية ومصداقية استخدامها،

١ - **تحيط علما مع التقدير** بتقرير الأمين العام الذي أعده استنادا إلى تعليقات وملاحظات الحكومات والمراقبين المعنيين⁽²⁾؛

٢ - **تقرر** أن تواصل اللجنة السادسة نظرها في نطاق الولاية القضائية العالمية وتطبيقها، دون المساس بالنظر في هذا الموضوع وما يتصل به من مسائل في منتديات الأمم المتحدة الأخرى، وتقرر لذلك أن تنشئ في دورتها السابعة والسبعين فريقا عاملا تابعا للجنة السادسة ليواصل إجراء مناقشة مستفيضة لنطاق الولاية القضائية العالمية وتطبيقها؛

٣ - **تدعو** الدول الأعضاء والكيانات المراقبة المعنية لدى الجمعية العامة، حسب الاقتضاء، إلى القيام قبل 30 نيسان/أبريل 2021 بتقديم معلومات وملاحظات عن نطاق الولاية القضائية العالمية وتطبيقها، بما يشمل حيثما كان ذلك مناسبا معلومات عن المعاهدات الدولية المنطبقة في هذا الصدد وعن قواعدها القانونية وممارساتها القضائية على الصعيد الوطني، وتطلب إلى الأمين العام أن يعد تقريراً في ضوء هذه المعلومات والملاحظات وأن يقدمه إلى الجمعية في دورتها السادسة والسبعين؛

٤ - **تقرر** أن يفتح باب الانضمام إلى الفريق العامل أمام جميع الدول الأعضاء وأن توجه الدعوة إلى الكيانات المراقبة المعنية لدى الجمعية العامة للمشاركة في أعمال الفريق العامل؛

٥ - **تقرر أيضا** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السادسة والسبعين البند المعنون "نطاق مبدأ الولاية القضائية العالمية وتطبيقه".

[A/C.6/70/SR.12](#) و [A/C.6/70/SR.13](#) و [A/C.6/70/SR.27](#)؛ و [A/C.6/71/SR.13](#) و [A/C.6/71/SR.14](#) و [A/C.6/71/SR.15](#) و [A/C.6/71/SR.31](#)؛ و [A/C.6/72/SR.13](#) و [A/C.6/72/SR.14](#) و [A/C.6/72/SR.28](#)؛ و [A/C.6/73/SR.10](#) و [A/C.6/73/SR.11](#) و [A/C.6/73/SR.12](#) و [A/C.6/73/SR.33](#)؛ و [A/C.6/74/SR.14](#) و [A/C.6/74/SR.15](#) و [A/C.6/74/SR.16](#) و [A/C.6/74/SR.17](#) و [A/C.6/75/SR.11](#) و [A/C.6/75/SR.12](#).

(2) [A/75/151](#)؛ انظر أيضا [A/65/181](#) و [A/66/93](#) و [A/66/93/Add.1](#) و [A/67/116](#) و [A/68/113](#) و [A/69/174](#) و [A/70/125](#) و [A/71/111](#) و [A/72/112](#) و [A/73/123](#) و [A/73/123/Add.1](#) و [A/74/144](#).